

# حقيقتنا

جريدة اسبوعية (ملحق لجريدة دأومر) نشر مبدأ الاخوان بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

חֲקִיקַת אֶל-אֶמֶר - מחנך שבועי (תוספת ל"אמר")

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str. P. O. B. 199

شارع مكه يسرائيل رقم ٢، ص.ب. ١٩٩

חל-אביב, רחוב מקוה ישראל 2, ת.ד. 199

تل ابيب، يوم الخميس ٥٢ ايار ١٩٣٩

الغن ٥ ملات

الاشتراكات: في فلسطين: من سنة ٢٥٠ مل  
في الخارج: من سنة ٥٠٠ مل

## «ان موقفكم ازاء آمالنا ضار لكم ولنا»

قام يهود العالم غداة نشر الكتاب الابيض بثورة احتجاج عنيفة اقترنت بمظاهرات قام بها يهود فلسطين في كل مكان . وكانت هذه المظاهرات رائدة سلبية اعرب فيها اليهود عن رفضهم هذا الكتاب الابيض رفضاً باتاً .  
والى القراء فقرات من الخطاب الذي القاه الادون اوسيفسكن رئيس «الكارن كاييت» في مظاهرات القدس :

من اراضيهم . ولست ادري ان كانت البرلمان البريطاني سيصادق على الكتاب الابيض، ولكن ذلك لن يغير من موقفنا على كل حال .  
واتهم هذه الفرصة القيمة لتوجيه كلامي الى عرب فلسطين ايضا فاقول : اننا معشر اليهود لا نضمر لكم في قلوبنا ذرة من الحقد . انكم لم تعدونا بشيء . ولم تخونونا بشيء . على ان موقفكم ازاء آمال الشعب اليهودي ضار لنا . ولكنكم . واتهم ايها الواقفون في مقدمة الحركة العربية القومية مخطئون في سياستكم . فالحكومة البريطانية التي خانتنا ستخونكم . نعم ستصبحون وزراء . وتتقاضون الرواتب . ولكن الحكم سيكون في ايدي الموظف البريطاني . فاعلموا ان في العالم امة واحدة فقط تمت اليكم صلة القرابة الطبيعية ، الا وهي الامة اليهودية . لديكم من الاراضي مساحات شاسعة الاطراف واسعة الاكثاف ، وليس لديكم من اللقدرات ما يعينكم على استئجارها . فيها نعمل على ذلك سوية . فكروا في الامر ، واقدحوا زناد الفكر ملياً ، تروا طريق النطق تؤدي بكم الى العمل المشترك الودي معنا .  
...

ثم اخاطب الحكومة البريطانية قائلاً :  
لم نرغب نحن اليهود في منازعتكم ، ولكننا لن نخضع لسياسة القضاء على املانا القومي . اننا نعلم حقاً ان املانا هذا يستند في تحقيقه الى المجهود السالم والعمل الانشائي ، كنعلم ان بريطانيا العظمى تفوقنا من حيث القوى المادية الضعاف . ولكنكم ما دمتم اوقفتمونا امام احد امرين اما الكفاح او الخضوع - فسكنافح انشاء الله حتى نفوز بالنصر اليين . سنكافح لا عن يأس بل عن اعتقاد راسخ بان الحق الى جانبنا . وایمان وطيد بان النصر سيكون حليفنا .

وما هي طريق كفاحنا ؟ اولاً اننا نعلن هنا على رؤوس الاشهاد - ولتسمع الحكومة البريطانية - ان كل قانون تصدره على تقيض ما التزمت به في تصريح بالفور وسك الانتداب نعدمه نحن غير شرعي ولا تنفذه . ان الحكومة تنوي منعنا عن شراء الاراضي ، ولكننا سنشتريها وسيساعدنا عرب فلسطين انفسهم على شرائها . لقد قلت ذلك للمستر ما كدونالد اثناء المفاوضات ، وذكرت له اسماء بعض اعضاء الوفد العربي الفلسطيني الذين باعوا «الكارن كاييت» قسماً

## مصادقة البرلمان البريطاني على الكتاب الابيض

الضئيلة لم تلها الحكومة الا بعد بذلها جهوداً جبارة وتصريحها في مجلس النواب واللوردات بان استقلال فلسطين ليس معناه دولة عربية ، وان من المحتمل ان يكون الحل النهائي لمشكلة فلسطين انشاء دولة اتحادية مؤلفة من قسمين ذاتيين - يهودي وعربي ، او انشاء الحكم على اساس المساواة بين الفريقين . وهذا التفسير هو الذي اخرج الحكومة في آخر لحظة من مأزقها العرج .

ومن النواب الذين حملوا على الكتاب الابيض في مجلس اللوردات - رئيس الكنيسة الانكليزية اي رئيس اساقفة كنتربوري . وما يحذر بالذكر انه لم يشترك في الدفاع عن الكتاب الابيض في البرلمان لا رئيس الحكومة المستر تشمبرلين ، ولا احد من كبار الوزراء ما عدا وزير المستعمرات ، وهو وزير من الدرجة الثانية .

صادق مجلس النواب البريطاني اول امس ، اي يوم الثلاثاء ، على الكتاب الابيض بشأن سياسة الحكومة البريطانية المقبلة في فلسطين باكثرية ٢٦٨ صوتاً ضد ١٧٩ صوتاً . وكانت الاصوات المعارضة مؤلفة من حزب العمال والاحرار و٢٠ نائباً من حزب الحكومة بينهم عدد من ابرز شخصيات هذا الحزب ، كوزير المستعمرات السابق الستراييري ، والستر تشيرشل من اكبر وزراء انكلترا السابقين في حكومات مختلفة . وقد تخلف حول مئة عضو من حزب الحكومة عن الحضور لكي لا يضطرم رجال حزبهم الى التصويت للحكومة على رغم معارضتهم للكتاب الابيض . وهكذا حازت الحكومة اكثرية ٨٩ صوتاً فقط ، بينما جرت العادة ان تبلغ اكثريتها في السائل الهامة نحو للثي صوت . وتقول جريدة «التايمس» - وهي بوق الحكومة - ان هذه الاكثرية

## ضربة لليهود، والعرب، والبلاد الفلسطينية جمعاء

تصبح ضربة فاضية على البلاد كلها ، لانها تؤدي قبل كل شيء الى عدم تمكين الشعبين ، اليهودي والعربي ، من الوصول الى تسوية مباشرة بينها . وذلك لان واضع هذا الكتاب يعرفون جيداً ان اليهود لن يسلوا بموقف الاقلية في البلاد ، وانهم سيستمررون في عمارتهم هذه القيود . وكيف يتصور السلم والوفاء للشهودان بين اليهود والعرب في حالة كهذه ؟ - ان امكانية تقدم اليهود في البلاد ضمن حدود الاستيعاب الاقتصادي ، وبدون الاجحاف بمقوق العرب الحيوية ، لا بد ان تؤدي - عاجلاً ام آجلاً - الى تسوية مباشرة معقولة بين الشعبين . اما الآن فقد وقفت الحكومة البريطانية الى جانب العرب المتطرفين في معارضتهم الهجرة اليهودية ، وبذلك قضت على كل امل في تسوية ودية يتفق عليها للمشكلة العربية اليهودية . وقد اراد واضع الكتاب - على ما يظهر - ان يكون اليهود في فلسطين اقلية لكي يتسنى للسلطة البريطانية الاستعانة بهم كقلية ضد مطالب الاكثرية العربية باستقلال فلسطين ، كما تستعين بالاقلية الاسلامية في الهند لرفض مطالب الاكثرية الهندوسية .

وهل يتصور عصامي عاقل ، ان من الممكن ان يسود السلام ربوع فلسطين على اساس سياسة كهذه لا ترضى اليهود ولا ترضى العرب بل تزيد سياسة التذبذب التي امتازت بها ادارة هذه البلاد منذ عشرين سنة ؟ فكيف يؤثر هذا على العلاقات المتبادلة بين الشعبين ؟ وكيف يكون مصير الحياة الاقتصادية في البلاد طبقاً لهذه السياسة ؟

يقول المثل ان في كل شر خيراً . ونحن نقول ايضاً انه لعل في شر هذا الكتاب خيراً واحداً وهو : ادراك العرب ، ونقص مدمنهم المتطرفين في الدرجة الاولى ، ان اصل المشادة القائمة في فلسطين ليس بين مرامي اليهود ومرامي العرب ، بل بين مرامي السياسة البريطانية الاستعمارية وبين مرامي الحركة العربية . ان السياسة البريطانية تريد ان تكون الصهيونية وسيلة لها فقط ، بينما الصهيونية تسعى لان تكون غاية في نفسها . وتلك الغاية هي انعاش فلسطين ، وترقيتها وتقديمها بالمجهود المشترك مع سكانها العرب لصالح اليهود والعرب معاً .

...

## كلمتنا

اصبحنا نعرف الآن بالضبط فحوى الكتاب الابيض بشأن مشكلة فلسطين . ومع انه كتاب سياسي بريطاني ، اي كتاب يكثر فيه البهيم على الصريح ، والقامض على الواضح ، ففي الوسخ الوقوف على جوهره وتبين ماهيته .

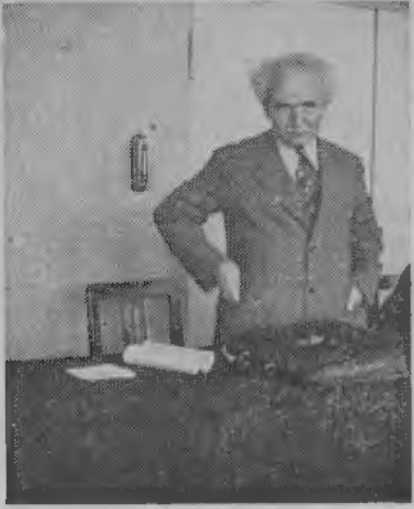
فما جوهر هذا الكتاب اذن ؟ انه ضربة لليهود - اولاً ، ثم ضربة للعرب - ثانياً ، ثم ضربة للبلاد الفلسطينية جمعاء - ثالثاً . ذلك لان واضع هذا الكتاب يرمون - في الظروف الحاضرة على الاقل - الى ابقاء اليهود اقلية في البلاد ، ومنع اولئك اليهود الذين يقتلون في سمر الظلم والاضطهاد من الالتجاء الى فلسطين على قدر قوة استيعابها الاقتصادي . وهذه ضربة قاسية لليهود ليس في وسعهم التسليم بها في اي وجه من الوجوه ، وسيذلون قصارى جهدهم ويفرغون كل قوتهم في سبيل ازلتها . واليهود لا يستطيعون الاتفاق مع العرب على قاعدة الاقلية هذه ولن يساعدوا الحكومة قط على تنفيذها .

اما فيما يتعلق بالعرب ، فلان الكتاب الابيض قد ازل ضربة صاء على رأسهم من حيث استقلالهم وتحررهم من ربة النير الاجنبي الاستعماري ، اذ ورد فيه بكل وضوح ان غاية انكلترا في فلسطين هي التلمس والانفلات من قيود الانتداب لكي تصبح الحاكمة المطلقة على البلاد . وقد ذكرت في صدر الكتاب مادة تنص عن ان الحكومة البريطانية تعلن بصورة قطعية بان وعد انكلترا للملك حسين بشأن استقلال البلدان العربية لم يشمل فلسطين . ومعنى هذا ان فلسطين لن تكون دولة عربية كما انها لن تكون دولة يهودية ايضاً . وعدا ما تقدم ، فان الحكومة قد احاطت سياستها المقبلة التي تقصد بها - كما تزعم - هداية فلسطين الى طريق الاستقلال ، بقيود واحتياطات كثيرة تقضي بها سلفاً على امكانية تحويل فلسطين الى بلاد مستقلة . فضلاً عن انها ، اي الحكومة البريطانية ، تستطيع دائماً تفسير هذا الكتاب بالصورة التي تروق لها بمقتضى الاحوال الدولية والاستعمارية .

وهكذا تصبح نتيجة هذا الكتاب الذي لا يقصد به تسوية ذات البين والوساطة بين مطالب الفريقين ، كما يزعم واضعوه ، بل توطيد قسم السلطة البريطانية في فلسطين بصورة دائمة ولكن في حجاب جديد ، ان تلك النتيجة

# تحليل اهم فقرات الكتاب الابيض

بقلم زعيم العمال ورئيس ادارة الوكا



المقبلة ، كما انه لا يحوي اي تصريح واضح بانها ستتخلل عن فلسطين بعد مضي هذه السنوات العشر، بل بالعكس انه يحوي تصريحاً جلياً بان حكومة جلالة تظن منذ اليوم بان الحكم البريطاني قد يبق في البلاد بعد السنوات العشر ايضاً .

## السياسة لا تزال غامضة

ثم ان حكومة جلالة تقول في البند الثامن من كتابها الابيض انها « لا تستطيع في الوقت الحاضر ان تتبنا بشكل الحكم الدستوري الذي تستطيع به حكومة فلسطين في النهاية، ولكن الهدف الذي ترمي اليه هو اقامة الحكم الذاتي، وهي ترغب في ان ترى قيام دولة فلسطينية في النهاية. وينبغي ان تكون تلك الدولة، دولة يساهم فيها الشعبان المقيان في فلسطين، العرب واليهود، بممارسة سلطة الحكم على وجه يكفل ضمان المصالح الرئيسية لكل من الفريقين ». يظهر من ذلك ان واضع الكتاب الابيض نسوا في سياق كلامهم ما ادلوا به في احد البنود السابقة بشأن الخطر العظيم الناجم لسلامة البلاد الفلسطينية وسكانها من « الغموض وما ينشأ عنه من الرية حول الاهداف التي ترمي اليها الخطة السياسية ». فاذا كان غموض الخطة السياسية « سيئاً اساسياً » — على ما جاء في الكتاب الابيض — للقلق والشحناء بين اليهود والعرب، فقد كان ينتظر من واضع هذا الكتاب ان يتجاشوا الاقوال الغامضة المبهمة . ولكن « الغموض » الذي ينسب هؤلاء لتصريح بلفور وبنود الانتداب يكاد يكون واضحاً جلياً كالشمس في رابعة النهار بالنسبة للغموض الذي وضعوا هم انفسهم فيه سياسة الكتاب الابيض الجديدة — عن تعمد وسابق قصد .

## بدون جواب

فالسؤال الاول الذي لم يوضعه غموضهم هو : احقاً تنشأ في فلسطين دولة مستقلة ؟ ان الكتاب الابيض يجب على هذا السؤال

اللجنة الملكية وتقرر لجنة التقسيم، وعن رفض الوفود العربية والوفد اليهودي هذه المقترحات، فيقول انه لم يبق امام حكومة جلالة الا استعمال حريتها في وضع سياستها الخاصة .

على ان سرد هذه التفاصيل كلها ، « ليس مضبوطاً » تمام الضبط — ومن شأنه ان يضل كل من لم يشترك في مفاوضات لندن . فالمباحثات في مفاوضات لندن لم تكن مقرونة بالحرية والصراحة ، كما انها لم تكن مقرونة برغبة في التوصل الى اتفاق . ان الحكومة لم تقم بأية خطوة عملية رصينة في سبيل التوصل الى اي اتفاق كان بين اليهود والعرب — وكل ما هنالك انها حاولت اخضاع اليهود . اني بصفتي احد المشتركين في مفاوضات لندن اقول ان الحكومة البريطانية ما وضعت البند الاول من كتابها الابيض الا بصورة مغلوطة قصد ايهام البرلمان البريطاني والرأي العام البريطاني والعالمي ايضاً . فاذا ارادت حكومة جلالة حقاً ان يصدر العالم حكمه التزيه على سير المفاوضات في لندن واتجاهها المعين، فلها ان تذيب عاشر المباحثات التي جرت خلالها مع اليهود والعرب ، وحينئذ يدرك العالم ما اذا كان كلام الحكومة ومقترحاتها في تلك المفاوضات مقروناً برغبة في التوصل الى اتفاق بين اليهود والعرب ام لا .

## بقاء الحكم البريطاني

تقول حكومة جلالة انها « تعتبر ان ابقاء فلسطين تحت تدبير الدولة المنتدبة الى الابد يخالف روح الانتداب من اساسه ». ولكن من ذا الذي قال لها انه يريد ابقاء الانتداب لفلسطين الى الابد ؟ فاذا كانت حكومة الانتداب ترغب في التمسك من اعباء الانتداب لفلسطين والقضاء بتمتع هذه البلاد عن عاقبتها فان لها مطلق الحرية في ذلك . ولكن الكتاب الابيض لا يتضمن اي دليل او اشارة على رغبته في ذلك . وعلى كل فانه يصح بكلام ليس عليه مسحة من الاشكال والابهام ان الحكم في فلسطين سيق في يد البريطانيين خلال السنوات العشر

اذا عزم الزعيم بن غوريون في الصحف العربية تحليلاً وافياً مستوعباً للكتاب الابيض الذي نشرته حكومة جلالة البريطانية في الاسبوع الماضي، فرأينا ان نقتطف منه الفقرات التالية :

## سحر اللف والدوران

ان الكتاب الابيض ينطوي على اعظم خيانة اقترقتها حكومة شعب متطور في عهدنا . وقد وضع هذا الكتاب محررون بارعون في فن التفاف وسحر اللف والدوران فجعلوا نقض الانتداب كأنه نتيجة ناجمة عن نص الانتداب نفسه ؛ ووصفوا سلب آمال اليهود كأنه لصالح اليهود ؛ ونبذوا الادعاء للارهاب كأنه استهجان للارهابيين ؛ وصوروا الغاء عهد دولي كأنه ليس الا اخلاصاً لروح عصبة الامم ؛ وبات جر فلسطين الى حضيض الدماء والقوضى عندهم كأنه نتيجة ارادة صادقة في اعادة السلم والاطمئنان اليها ، واصبح بث بدور النزاع بين اليهود والعرب وتوسيع شقة الخلاف الذي يفرق بينها لديهم كأنه ليس صادراً الا عن رغبة في ضمان السلم والسعادة لسكان هذه البلاد . اجل ، ان الحكومة المنتدبة قد اعتمدت على قوتها ونفوذها العظيمين الحارقين في جعل الشعب اليهودي ضحية لسياستها . ولكنها نسيت ان هناك امراً واحداً ليس في استطاعة اعظم دولة في العالم القيام به ازاء هذا الشعب الاعزل، الا وهو خدعه بمصول الكلام . ولذا فان الشعب اليهودي سوف يفضح الخدعة للمتضمنة في الكتاب الابيض على رؤوس الاشهاد . ولي وطيد الاعتقاد بانه اذا عزم عزمًا صادقاً في مقدوره دحض هذه السياسة الخائنة التي ينطوي عليها هذا الكتاب .

## وصف مشوه لمفاوضات لندن

يستهل الكتاب الابيض كلامه بمقدمة موجزة عن مفاوضات لندن ، فينوه بامل الحكومة البريطانية في حمل اليهود والعرب على الاتفاق ، ويذكر « المباحثات الوافية المقرونة بتمتة الحرية والصراحة » بين الوزراء البريطانيين ومندوبي اليهود والعرب ، ويتكلم عن المقترحات التي عرضتها حكومة جلالة على هذه الوفود على ضوء المباحثات المشار اليها وتقرر

## بنود الكتاب الابيض الرئيسية

### الحكومة البريطانية حرة

بلاغ رسمي رقم ٢ - ٣٩ .

قد عقدت في الاونة الاخيرة مؤتمرات مع وفود العرب واليهود . غير انه لم تر وفود العرب ولا وفود اليهود ان في استطاعتها قبول المقترحات البريطانية ، ولذلك لم تسفر المؤتمرات عن اتفاق . وبناء على ذلك ترى حكومة جلالة نفسها حرة في وضع سياستها الخاصة ...

### صك الانتداب

٢٠٠ - لقد كان صك الانتداب على فلسطين الذي اقر نصوصه مجلس عصبة الامم في سنة ١٩٢٢ اساس السياسة التي اتبعتها الحكومات

البريطانية المتعاقبة زهاء عشرين عاماً ، وهذا الصك ينطوي على تصريح بلفور ، ويفرض على الدولة المنتدبة أربعة التزامات رئيسية . وقد بسطت هذه الالتزامات في اللوادر الثانية والسادسة والثالثة عشرة من صك الانتداب . ومن بين هذه الالتزامات التزام لم يقم أي خلاف حول تفسيره وهو الالتزام الذي يبحث في حماية الأماكن المقدسة والمباني والمواقع الدينية وتسهيل الوصول اليها . جاء في الكتاب الابيض سنة ١٩٢٢ :

« ولقد قيلت اقوال غير مصرح بها مؤداها ان الغاية التي يرمى اليها تصريح بلفور هي خلق فلسطين يهودية برمتها ، واستعملت عبارات كمثل القول بان فلسطين ستصبح يهودية كما ان انكلترا انكليزية . وحكومة جلالة تعتبر ان كل

امل كهذا غير ممكن التحقيق، وهي لا ترمي الى مثل هذا الهدف، كما انه لم يخطر في بالها في اي وقت من الاوقات ... ان يزول الشعب العربي او اللغة او الثقافة العربية في فلسطين، او ان تصبح مسيطراً عليها . وهي تود ان تلفت النظر الى ان نص التصريح للشار اليه (اي تصريح بلفور) لا يرمي الى تحويل فلسطين بكليتها الى وطن قومي يهودي، بل الى ان وطناً كهذا سيؤسس في فلسطين » .

## فلسطين لن تصبح دولة يهودية

غير ان هذا البيان لم يزل الشكوك، ولذلك فان حكومة جلالة تصرح الآن بعبارة لا لبس فيها ولا ابهام انه ليس من سياستها ان تصبح فلسطين دولة يهودية، وهي تعتبر في الواقع انه مما يخالف الالتزامات المترتبة عليها نحو العرب بموجب صك الانتداب، والتأكيدات

التي اعطيت للشعب العربي فيما مضى، ان يجعل (بضم الياء) سكان فلسطين العرب رعايا دولة يهودية خلافاً لارادتهم ...

٦٠٠ - ان حكومة جلالة تتمسك بهذا التفسير لتصريح سنة ١٩١٧ وتعتبره وصفاً معتمداً وشاملاً ماهية الوطن القومي اليهودي في فلسطين، وهذا التفسير ينطوي على اطراد نحو الطائفة اليهودية الموجودة في البلاد بمساعدة اليهود الموجودين في انحاء العالم الاخرى . وما يقيم الدليل على ان حكومة جلالة ما فتئت تقوم بالتزاماتها من هذه الناحية انه منذ صدور بيان الخطة السياسية سنة ١٩٢٢ هاجر الى فلسطين ما يزيد على ٣٠٠٠٠٠ يهودي وان عدد سكان الوطن القومي قد ارتفع حتى بلغ نحو ٤٥٠٠٠٠٠ نسمة، او ما يقرب من ثلث سكان البلاد برمتهم . هذا وان الطائفة اليهودية



# سياسة الحكومة البريطانية في فلسطين

يت في القدس - د. بن غوريون

## فترة الانتقال

هذا هو شكل «الهدف النهائي» وجوهر السياسة الجديدة «الصرخة الواضحة». على ان سياسة «فترة الانتقال» ايضا ليست خالية من الغموض والابهام، الا في نقطة واحدة صريحة وهي: ان خلال هذه الفترة «تحتفظ حكومة جلالة بالسلطة بصفها السلطة المنتدبة» لحكم هذه البلاد. كلام واضح جلي ولكنه يشير في القلوب الشك فيما اذا كان من شأنه اعادة السلم والطمأنينة لفلسطين. فهل تعتقد الحكومة البريطانية ان العرب ثاروا عليها لمجرد اعترافها بالوطن القومي وانهم سوف يسالمونها ويوافقون على حكمها في البلاد لمجرد تخليها عن هذا الوطن القومي؟

## الامر الواضح الوحيد

قلنا ان النقطة الواحدة الصريحة في سياسة فترة الانتقال هي استمرار حكومة جلالة في حكم هذه البلاد خلال هذه الفترة التي لا يعرف لها آخر طالما «ظهر لحكومة جلالة... ان الظروف تتطلب ارجاء تشكيل الدولة المستقلة». اما سائر النقاط فمحاولة بسحابة من الغموض والابهام كثيفة، كما يتبين ذلك مما يلي: جاء في الكتاب: «حالا يتوطد الامن والنظام في فلسطين توطيدا كافيا تتخذ التدابير لتنفيذ هذه السياسة» الا وهي سياسة اعطاء اهل فلسطين نصيبا متزايدا في حكومة البلاد ونحن نقسم: ماذا يكون اذا لم يتوطد الامن؟ ومن يث فيما اذا كانت التوطد كافيا او غير كاف؟ وما العمل اذا عاد الامن فاختل بعد استنبايه؟

## كلما سمحت الظروف...

ولنفرض ان ذلك الدور الذهبي، دور استنباي الامن في البلاد، قد حل، فراجع الكتاب الايض لنرى ماذا يكون بعد ذلك. يقول الكتاب: «والهدف الذي يرمي (بضم الياء) اليه هو تولية الفلسطينيين زمام

جميع دوائر الحكومة بمساعدة مستشارين بريطانيين، خاضعا لذلك لرقابة المندوب السامي... ويزداد عدد هؤلاء الفلسطينيين كلما سمحت الظروف بذلك. ونحن نتساءل هذه المرة ايضا: اي ظروف يعني الكتاب الايض؟ ومن ذا الذي يعين اذا كانت تلك الظروف تسمح ام لا تسمح بذلك؟ ان واضعي الكتاب الايض نسوا هذه المرة ايضا وجوب توخي الصراحة والجلاء لما فيها من الخطورة لسلامة البلاد وسكانها، حسب تصريحهم في مستهل كتابهم. وليس ذلك فحسب، بل زادوا الغموض غموضا بقولهم انه متى اصبح رؤساء جميع الدوائر فلسطينيين «ينظر في امر تحويل المجلس التنفيذي الى مجلس وزراء» ومع اجراء ما يترتب على ذلك من التغيير في وضع مهام رؤساء الدوائر الفلسطينية». كل ذلك من اجل «ترقية مؤسسات الحكم الذاتي».

## تعيين لا تمثيل

ولكننا نتساءل: اين هذا كله من ترقية مؤسسات الحكم الذاتي؟ فان «رؤساء الدوائر» لا ينتخبهم اهالي فلسطين. انهم لا يقومون بتمثيل احد لان الحكومة نفسها - اي المندوب السامي او مساعديه - يقومون بتعيينهم. ثم انهم يضطرون الى مستشارين بريطانيين، ويكونون خاضعين لرقابة المندوب السامي. فإذن «الحكم الذاتي» في «فترة الانتقال»؟ هل نسي واضعو سياسة الكتاب الايض ان الحكم الذاتي جوهره ان يقوم الاهالي بانتخاب رجال الحكم من بينهم انتخابا حرا؟ كلا، انهم لم ينسوا ذلك بل ذكروه - ولكنهم ذكروه شرا لا خيرا بقولهم: «ان حكومة جلالة لا تتقدم في هذه المرحلة باية مقترحات حول تشكيل هيئة تشريعية منتخبة». ولكنها على الرغم من ذلك تعتبر هذا الامر تطورا دستوريا في عمله، واذا اعرب الرأي العام في فلسطين فيما بعد عن تعيذه لمثل هذا التطور تكون حكومة جلالة مستعدة لتشكيل الادارة اللازمة.

بشرط ان تسمح الاحوال المحلية بذلك». والفهم من ذلك ان حكومة جلالة ليست واثقة من ان الرأي الفلسطيني العام ميل الى تشكيل هيئة تشريعية منتخبة او انه اهل لانشاء الحكم الذاتي، كما انها لا تنوي تشكيل مثل هذه الهيئة في المرحلة الحالية، ولا تلتزم بتشكيلها يوما من الايام - انها لا تعد الا بتعيين موظفين فلسطينيين كاعتهم حتى الآن - الا انها تغير اسماءهم فقط فتدعوم «رؤساء دوائر» مع انهم يكونون تحت اشراف «مستشاريه» البريطانيين ورقابة المندوب السامي. فاذا كان الامر كذلك في أي شيء يتنازع نظام الحكم الموضوع في الكتاب الايض عن النظام قبله من حيث الحكم الذاتي؟ ولماذا تريد الحكومة ذر الرماد في العيون باستعمال هذا الاسم الرنان؟ واذا لم تكن الحكومة واثقة من امكان تشكيل هيئة منتخبة في اثناء فترة الانتقال - فكيف تعد اذن باعطاء الاستقلال بعد انقضاء «عشر سنوات»؟! ثم ماذا تعني بقولها «بشرط ان تسمح الاحوال المحلية بذلك»؟

## شهادة الوفد العربي

ان الشعب اليهودي يعتبر فلسطين وحدة منفردة، وهو يأبي ان يقر، كما ان التاريخ يأبي ان يقر بانها ليست الا ذيل من اذيال الاقطار العربية. وتقوم طلبات اليهود على اساس الامكانيات الوافرة السائدة ضمن حدود فلسطين - اي فلسطين التاريخية وهي شرق الاردن وغريه التي عنها تصرع بلفور، كما تشهد بذلك صراحة اللجنة الملكية (راجع تقريرها - الفصل الثاني، الفقرة ٤٢، المادة ٣). على انه حتى في فلسطين الغربية وحدها امكانيات وافرة لاستيعاب عدد من الاهالي الزراعيين يزيد بكثير عما هو عليه الآن. وهذا الوفد العربي الفلسطيني قد شهد في اثناء المفاوضات اللندنية ونشرت شهادته هذه على صفحات «تايمس» بتاريخ ١١ شباط - اقول ان هذا الوفد العربي الفلسطيني الذي لا يتهمه احد بميل الى الصهيونية، قد شهد بان في فلسطين

٢٦ مليون دونم تصلح منها للزراعة ٧ ملايين دونم فقط - اي ان ١٩ مليون دونم من اراضي فلسطين لا تصلح للزراعة ولا يسكنها عربي ولا يزرعها عربي ايضا، لان العرب يعتبرونها - حسب شهادة مفوضيه - غير صالحة للزراعة. فعلى اي اساس، ولاي سبب او غاية يحظر على اليهود شراء الاراضي بينما توجد في فلسطين وفي كل منطقة منها - ملايين من الدونمات البائرة التي يقر العرب بانها لا تصلح لسكنهم وزراعتهم. وماذا يبيع العرب اذا بقيت تلك الاراضي التي لا ينتفعون منها بشيء حراما على اليهود ايضا؟ لقد القينا هذه الاسئلة على الحكومة البريطانية في لندن ولكنها لم تجر عنها جوابا - كما ان كتابها الايض لا يجري عنها جوابا ما.

## لا جأ بالعرب...

اجل - ليس الحرص على مصالح العرب، بل المعارضة السياسية لليهود هي التي اخذت اساسا لسياسة الكتاب الايض الجديدة فيما يخص المهاجرة والاراضي. ولكم طابنا حكومة جلالة بان تعرض علينا قرارات تلك اللجان الفنية الاختصاصية - الزراعية والاقتصادية - التي يستند عليها الكتاب الايض في استنتاجاته، مبينين لما اتنا لا علم لنا بوجود تقارير عدا تقارير اللجان السياسية لكمة للرحوم ييل ولجنة وودهد، ولكن الحكومة لم تلب طلبنا هذا - وكان من الحري بها ان تفعل ذلك اذا كانت استنتاجاتها قائمة حقا على معلومات وابحاث علمية زينة.

## ماذا حصل عليه الارهاب العربي

ان القسم الصريح الوحيد في الكتاب الايض هو ما جاء فيه بشأن الهجرة اليهودية ووقفها وبيع الاراضي ومنعه، فاذا كان هذا كل ما طمع فيه الارهابيون العرب وعرضهم، فلقد نالوا مطمعهم، ولكنهم لم ينالوا مثقال ذرة اكثر من ذلك، اللهم الا ما تمت به حكومة جلالة من زيادة عدد موظفيها العرب وتلقيهم بالالقاء الفخمة. اما ماذا يكون الصبر بعد ١٠ او ١٥ سنة، فذلك امر تنتظر فيه حكومة جلالة في حينه وتبت فيه حسبما يترأى لها مناسبا... للظروف. ...

البلاد من الاضطلاع بالحكم وتنمو فيهم روح التفاهم والتعاون. وستبدل حكومة جلالة جهودها للتواصل لترويج نحو العلاقات الطيبة بين العرب واليهود.

## شروط استقلال فلسطين

١٠ - وعلى ضوء هذه الاعتبارات تصدر حكومة جلالة التصريح التالي معلنة فيه نواياها بشأن حكومة فلسطين المقبلة: (١) ان الهدف الذي ترمي اليه حكومة جلالة هو ان تشكل خلال عشر سنوات، حكومة فلسطينية مستقلة، ترتبط مع المملكة المتحدة بمعاهدة تضمن للبلادين طلباتها التجارية والحرية في المستقبل ضمانا مرضيا. وهذا الاقتراح بتشكيل دولة مستقلة من شأنه ان ينطوي على التشاور مع مجلس عصبة الامم بقصد انهاء الانتداب. (البقية في الصفحة ٤)

تلك الدولة، دولة يساهم فيها الشعبان المقيان في فلسطين، العرب واليهود، بممارسة سلطة الحكم على وجه يكفل ضمان الصالح الرئيسية لكل من الفريقين.

## فترة الانتقال

٩ - ان تشكيل دولة مستقلة في فلسطين، والتخلي التام عن رقابة الانتداب فيها يتطلبان نشوء علاقات ما بين العرب واليهود من شأنها ان تجعل حكم البلاد حكما صالحا في حيز الامكان. اضف الى ذلك ان نحو مؤسسات الحكم الذاتي في فلسطين لا بد له ان يسير على قاعدة النشوء والارتقاء شأنه في البلاد الاخرى. فقبل الوصول الى الاستقلال لا بد من فترة انتقال تحتفظ خلالها حكومة جلالة بالمسؤولية النهائية بصفتها السلطة المنتدبة بينما تزداد في اثنائها نصيب اهالي

المراسلات. وهي من جهتها استنادا الى الاسباب التي بسطها مندوبها في التقرير، لا يسما الا ان تتمسك بالرأي القائل ان جميع فلسطين الواقعة غربي الاردن كانت قد استئنيت من العهد الذي قطعه السير هنري مكماهون، وهي لذلك لا تستطيع ان توافق على ان مراسلات مكماهون تشكل اساسا عادلا للدعاء بوجود تحويل فلسطين الى دولة عربية مستقلة.

## حكومة جلالة لا تستطيع ان تتنا

٨ - ان حكومة جلالة لا تستطيع في الوقت الحاضر ان تتنا بشكل الحكم الدستوري الذي تستطبع به حكومة فلسطين في النهاية، ولكن الهدف الذي ترمي اليه هو اقامة الحكم الذاتي، وهي ترغب في ان ترى قيام دولة فلسطينية مستقلة في النهاية. وينبغي ان تكون

لم تقصر من جهتها في اغتنام الفرص التي اتاحت لها الى اقصى حد. فنمو الوطن القومي اليهودي وما توصل اليه اتيانه في كثير من الميادين هو مجهود انشائي جدير بالاعتبار وحري بان ينال اعجاب العالم ويأت يكون على الاخص مصدر فخر للشعب اليهودي.

## ولا دولة عربية

٧ - لقد رددت الوفود العربية في سياق المباحثات الاخيرة الحجة القائلة بان فلسطين مشمولة في المنطقة التي تعهد السير هنري مكماهون بالنيابة عن الحكومة البريطانية في شهر تشرين الاول سنة ١٩١٥ ان يعترف باستقلال العرب فيها.

ان حكومة جلالة تأسف لسوء الفهم الذي نشأ حول بعض العبارات المستعملة في تلك

## عن الصحافة العبرية

## اغراض السياسة البريطانية الاستعمارية في فلسطين

«... ان حكومة تشمبرلين، التي تضحي بالامم الصغيرة الواحدة تلو الاخرى على ما تقتضي به مصالح البيوت المالية الكبرى في لندن، ان هذه الحكومة تريد اغلاق ابواب فلسطين، بعد بضع سنوات في وجه اليهود. وهي تحاول طمس هذه الجرعة باقتراح مؤداه نقي اللاجئين الى مستعمرة غيانا البريطانية، حيث لا يستطيع هؤلاء اللاجئين العيش على الاطلاق، نظراً لحرارة جوها القتالة والامراض الخبيثة المنتشرة فيها.»

«... في هي الاغراض التي ترمى اليها السياسة البريطانية الاستعمارية في فلسطين؟ انها تريد استغلال قوى اليهود والصهيونية توصلا لانشاء مستعمرة تاج بريطانية بالقرب من قناة السويس. غير ان جواب اليهود على ذلك واضح حازم: كلا! ان الصهيونية لن تكون مطية لتلك السياسة، بل تكافحها بكل قواها.»

«... ان الكتاب الابيض لن يحل للعرب الاستقلال، ذلك انه ينطوى على مشروع من شأنه حصر الوطن القومي اليهودي فقط ضمن حدود معينة، لكي يتسنى لبريطانيا ضمان سيادتها ومصالحها الحربية في فلسطين»

«... لا توجد حالة اشد خطراً من حالة يحيط بها الضباب، ويقترب بها القموض، وتكثر فيها الغمزات واللمزات. وتتصد لها الادوية التي لا تنفي قليلاً. ولما كان من المحتمل ان تدوم الحالة على ذلك امداً طويلاً، فعلى ان نعالجها لا عن طريق اثاره العواطف، بل بمقاومة حازمة، مستمرة، جريئة — مقاومة طريقها العمل الانشائي رغم جميع العراقيل التي تعترضنا. هذا من جهة، اما من الجهة الاخرى فالدفاع دون الاخذ بظواهرات اليأس او خضوع

## بيان اليهود الشرقيين حول الكتاب الابيض

اللتعنت، حتى تتسببها. ان من حقنا الدفاع عن بلاد آبائنا واجدادنا وحماية حقوقنا فيها من اولئك الذين ينوون اغتصابها منا بالحيلة والغدر. وعلى مسامع الشعب العربي نقول: اخواننا في العنصر ان يدنا كانت ولا تزال محدودة اليكم للعمل المشترك والسلم الحقيقي — سلم شريف دائم. اما البرنامج الذي تقترحه الحكومة للمتدبة وهي في حيرة ما تفعل فلا يؤدي الا لخراب هذه البلاد، واقفار شعبها العرب واليهود معاً، وليس الى بنائها ونهضتها.

اذاعت هيئة طائفة اليهود السفارديم في القدس بياناً بشأن الكتاب الابيض فتطفت منه ما يلي:

ان موقف حكومة جلالتهم التي انتدبت لفلسطين لكي تنفذ تصريح بلفور وتسر على تحقيق مواد صك الانتداب كلها، قد ادهشنا كل الدهشة. واتنا بصفتنا أبناء هذه البلاد وبانوها نعلن على مسامع السلطات البريطانية هنا وفي لندن، وعلى مسامع العالم كله ايضاً، باننا سوف نشارك جميع الاوساط اليهودية في فلسطين والخارج في مكافحة هذه السياسة الخائنة كفاح

## بنود الكتاب الابيض الرئيسية

بان للعاهدة المنظور عقدها في البند (١) او الدستور المنظور وضعه في البند ٦ اعلاه قد ضمن النصوص الوافية:

(١) لحماية الاماكن المقدسة.

(ب) لحماية مختلف الطوائف في فلسطين وفقاً للالتزامات المترتبة على حكومة جلالتهم نحو العرب ونحو اليهود وفيما يتعلق بالوضع الخاص الذي للوطن القومي اليهودي في فلسطين.

(ج) بشأن الامور المطلوبة للملافة الحالة الحربية بما قد تعتبره حكومة جلالتهم ضرورياً على ضوء الظروف التي تكون سائدة ذلك الحين. وستطلب حكومة جلالتهم ايضاً ان تقتنع بان المصالح التي لبعض البلاد الاجنبية في فلسطين، والتي تضطلع حكومة جلالتهم الآن بمسؤولية المحافظة عليها، هي مصونة صيانة وافية.

## تبذل وسعها لاجتاد الظروف

(٨) وستبذل حكومة جلالتهم كل ما في وسعها لاجتاد ظروف تمكن الدولة الفلسطينية المستقلة من الخروج الى حيز الوجود خلال عشر سنوات. واذا ظهر لحكومة جلالتهم لدى انقضاء عشر سنوات ان الظروف تتطلب ارجاء تشكيل الدولة المستقلة خلافاً لما تأمله، فانها تتشاور مع ممثلي اهالي فلسطين، ومجلس عصبة الامم والدول العربية المجاورة قبل اتخاذ قرار بشأن هذا الارجاء. فاذا قرأ رأى حكومة جلالتهم انه لا مناص من هذا الارجاء فانها تدعو هؤلاء الفرقاء للتعاون معها في وضع خطط للمستقبل بقصد الوصول الى المصداق المنشود في اقرب وقت ممكن...

(البقية من الصفحة ٣)

(٢) ان الدولة المستقلة يجب ان تكون دولة يسام العرب واليهود في حكومتها على وجه ضمن صيانة المصالح الاساسية لكل من الفريقين.

(٣) يكون تشكيل الدولة المستقلة مسبوقاً بفترة انتقال تحتفظ بحكومة جلالتهم خلالها بمسؤولية حكم البلاد. وفي اثناء فترة الانتقال يعطى اهل فلسطين نصيباً متزايداً في حكومة بلادهم.

(٤) حالما يتوطد الامن والنظام في فلسطين توطيداً كافياً تتخذ التدابير لتنفيذ هذه السياسة الا وهي سياسة اعطاء اهل فلسطين نصيباً متزايداً في حكومة بلادهم...

## بشرط ان تسمح الاحوال...

(٥) ان حكومة جلالتهم لا تتقدم في هذه المرحلة باية مقترحات حول تشكيل هيئة تشريعية منتخبة. ولكنها على الرغم من ذلك تعتبر هذا الامر تطوراً دستورياً في محله. واذا اعرب الرأي العام في فلسطين فيما بعد عن تعيينه لمثل هذا التطور تكون حكومة جلالتهم مستعدة لتشكيل الادارة اللازمة، بشرط ان تسمح الاحوال المحلية بذلك.

(٦) لدى انقضاء خمس سنوات على توطيد الامن والنظام تشكل هيئة ملائمة من ممثلي اهل فلسطين وحكومة جلالتهم للنظر في كيفية سير الترتيبات الدستورية خلال فترة الانتقال والبحث في وضع دستور لدولة فلسطينية مستقلة وتقديم التماسي بذلك الشأن.

## على ضوء الظروف

(٧) وستطلب حكومة جلالتهم ان تقتنع

## حصر الهجرة اليهودية

ورد في الكتاب الابيض سنة ١٩٢٢:

«من الضروري ان تتمكن الطائفة اليهودية بفلسطين من زيادة عددها عن طريق المهاجرة وهذه المهاجرة لا يمكن ان يكون مقدارها بحيث تتجاوز قدرة البلاد الاقتصادية في حينه على استيعاب القادمين الجدد. ومن المهم ضمان عدم صيرورة المهاجرين عبئاً على اهالي فلسطين عموماً وان لا يعرجموا اية فئة من السكان الحاليين من عملهم»...

١ - تكون الهجرة اليهودية خلال السنوات الخمس التالية بمقدار من شأنه ان يزيد عدد السكان اليهود في فلسطين الى ما يقرب من ثلث مجموع سكان البلاد بشرط ان تسمح قدرة الاستيعاب الاقتصادية بذلك. فاذا اخذت بعين الاعتبار الزيادة الطبيعية للتوقع حصولها في عدد السكان العرب واليهود وحسب حساب عدد المهاجرين اليهود غير الشرعيين الموجودين الآن في البلاد فان ذلك يسمح بادخال نحو ٧٥٠٠٠٠ مهاجر يهودي خلال السنوات الخمس التالية...

(٣) لدى انقضاء السنوات الخمس المشار اليها لا يسمح بهجرة يهودية اخرى الا اذا كان عرب فلسطين على استعداد للقبول بها.

(٤) ان حكومة جلالتهم مصممة على قمع الهجرة غير المشروعة وتتخذ الآن اجراءات اخرى للحيلولة دونها، واذا افلح عدد من المهاجرين اليهود غير الشرعيين في دخول البلاد على رغم تلك الاجراءات وكان هؤلاء ممن لا يمكن ابعادهم ينزل عددهم من الحصص السنوية.

١٥ - ان حكومة جلالتهم مقتنعة انه متى تمت الهجرة التي يفكر فيها الان على مدار السنوات الخمس المشار اليها، لن يكون لها مبرر، كما انها لن تكون تحت طائلة اى التزام لتسهيل

المستسلم. اتنا شعب حافظ على امسله بالعودة الى وطنه الاصلي والى حياته الشعبية الطبيعية طيلة التي سنة، وهذه المثابرة تمدنا بالقوة اللازمة للتغلب على كل نظام يريد غل ايدينا في المستقبل ايضاً.

«... ان العداء بين الشعبين من شأنه تمكين بريطانيا من حكم مستعمرة التاج هذه بعد مرور فترة الانتقال، اي عشر سنوات. واذا استمر العرب في مقاومتهم للهجرة اليهودية، فلا بد ان يصبح موقف اليهود في فلسطين موقف الاقلية التركية في قبرص او الاقلية الاسلامية في الهند، اي آلة في يد الامبراطورية البريطانية. حيث يكفي لحكم فلسطين بعض الموظفين البريطانيين يتظاهرون بالعصامية والحياد ويقفون متفرجين على تشاحن الشعبين المستمر...»

«... هذا هو المستقبل الحزيب الذي ينتظرنا من وراء الكتاب الابيض اذا لم يدرك الشعبان في الحال بان مستقبل البلاد وسعادتها متعلقان بارادة الشعبين الزنينة دون غيرها، ورغبتهما في السعي الى اتفاق ودي في هذا الوطن المشترك...»

(عن مجلة «هاشومير هاسيفر» م. م. يعري

...

المثل: ي. صيب

مطبعة «احدوت» م. م. تل ابيب شارع مقوه بيرائيل

انشاء الوطن القومي اليهودي عن طريق الساح بهجرة اخرى بقطع النظر عن رغبات السكان العرب.

## تقييد نقل الاراضي

١٦ - ان المادة السادسة من صك الانتداب تقضي على ادارة فلسطين «بتسهيل حشد اليهود في الاراضي، مع ضمان عدم الحاق الضرر بحقوق ووضع جميع فئات الاهالي الاخرى» ولم يفرض لغاية الان اى قيد على انتقال الاراضي من العرب الى اليهود. وقد دلت التقارير التي وضعها مختلف لجان الخبراء، على انه بالنظر لنمو عدد السكان العرب الطبيعي واستمرار بيع الاراضي من العرب الى اليهود في السنوات الاخيرة، لا يوجد الان في بعض المناطق اى مجال لانتقال الاراضي من العرب الى اليهود في حين انه لا بد من وضع القيود على انتقال الاراضي من العرب الى اليهود في بعض المناطق الاخرى، اذا كانت يراد احتفاظ المزارعين العرب بمستوى معيشتهم الحالي والحيلولة دون تكوين جماعة كبيرة من العرب ممن لا ارض لهم. وبالنظر لهذه الظروف سيمنع المندوب السامي سلطات عامة تخوله منع وتنظيم انتقال الاراضي وسيبدأ العمل بهذه السلطات من تاريخ نشر هذا البيان ويحتفظ المندوب السامي بها طيلة فترة الانتقال.

١٧ - وستصرف سياسة الحكومة الى اعمار الاراضي، وتحسين الاساليب الزراعية حيثما يكون ذلك ممكناً. وعلى ضوء هذا العمران سيباح للمندوب السامي لدى اقتناعه بان حقوق ووضع السكان العرب قد حفظت حفظاً تاماً، بان يعيد النظر في اية اوامر اصدرها بمنع انتقال الاراضي او تقييده، وتعديل تلك الاوامر...

...